



KOBIERZYCE

MOJA GMINA - MOJA WIEŚ

BIULETYN SAMORZĄDOWY • ISSN: 2450-4718 • WYDANIE BEZPŁATNE • NR 61 (60) • GRUDZIEŃ 2020



Świąt
wypełnionych radością
i miłością, niosących spokój
i odpoczynek, Nowego Roku
pełnego optymizmu
i szczęścia

życzy

Ryszard Pacholik
Wójt Gminy Kobierzyce

WAŻNE TELEFONY		
Wójt Gminy	Ryszard Pacholik	71 36 98 100
Zastępca Wójta	Piotr Kopeć	71 36 98 126
Skarbnik Gminy	Maria Prodeus	71 36 98 123
Sekretarz Gminy	Maria Wilk	71 36 98 127
Sekretariat	Anna Muraczewska	71 36 98 125
RADA GMINY		
Przewodnicząca	Elżbieta Regulska	798 740 461
Zastępca		
Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	607 439 039
Biurowisko	Magdalena Marszałek-Wojciechowska	71 36 98 120
REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH		
Kierownik Referatu	Marta Stachów	71 36 98 154
Biurowisko Klienta	Anna Janecka	71 36 98 106
	Magdalena Golińska	71 36 98 130
Dowody osobiste	Joanna Wronkowska	71 36 98 104
Działalność gospodarcza	Agata Krajewska	71 36 98 105
REFERAT FINANSOWY		
Wymiar podatków lokalnych od osób fizycznych	Magdalena Łąbecka	71 36 98 103
	Agnieszka Łysakowska	71 36 98 131
	Edyta Duniec	71 36 98 132
Wymiar podatków lokalnych od osób prawnych	Jacek Skrzyniarz	71 36 98 113
Księgowość podatkowa	Anna Bojdo	71 36 98 148
Kasa		71 36 98 122
Wymiar odpady	Joanna Kunert	71 36 98 205
Ekspozycja opłat	Marek Kucharczyk	71 36 98 181
Zobow. z tyt. opłat	Monika Kasprzak	71 36 98 139
REFERAT INWESTYCYJ, NIERUCHOMOŚCI I ŚRODOWISKA		
Kierownik Referatu	Rafał Krasicki	71 36 98 214
Nadzór inwestorski wod-kan, melioracje	Grzegorz Morawski	71 36 98 204
Wodociągi,	Marta Ława	71 36 98 192
kanalizacja sanitarna	Alija Kamińska	71 36 98 227
Inwestycje,		
kanalizacja deszczowa	Dariusz Mirek	71 36 98 112
Inwestycje	Rafał Kołodyński	71 36 98 168
Zagospodarowanie przestrzenne	Grzegorz Maszka	71 36 98 180
Opłaty adiacenckie, rewitalizacja, gospodarka niskoemisyjna	Joanna Żygadło	71 36 98 124
Gospodarka	Marta Borkowska	71 36 98 110
nieruchomościami	Emilia Kopeć	71 36 98 136
Ochrona Środowiska	Elżbieta Nawrocka	71 36 98 211
	Monika Pilichowska	71 36 98 111
	Paulina Tomaszewska	71 36 98 174
REFERAT DRÓG, TRANSPORTU I MIENIA KOMUNALNEGO		
Kierownik Referatu	Piotr Ligas	71 36 98 191
Inwestycje drogowe	Adam Wielgo	71 36 98 118
Drogi i organizacja ruchu	Joanna Najmrodzka	71 36 98 201
Drogi i infrastruktura	Emilia Zimoch	71 36 98 224
Komunikacja zbiorowa, lok. infrastruktury	Małgorzata Seredyńska	71 36 98 213
Oświetlenie drogowe	Magdalena Kowalska	71 36 98 171
Zarządzanie nieruchomościami	Marta Stachów	71 36 98 177
Cmentarze komunalne, gosp. mieszkaniowa	Rafał Chmielewski	71 36 98 147
Place zabaw,		
Infrastruktura sportowa	Patrycja Bej	71 36 98 146
Zarządzanie ekipą porządkową	Jarosław Komorowski	71 36 98 107
Kontrola pasów drogowych	Michał Mirowski	71 36 98 117
REFERAT ŚRODKÓW ZEWN. I ZAMÓWIEN PUBLICZNYCH		
Kierownik Referatu	Monika Śliwińska	71 36 98 226
Poszukiwanie środków zewnętrznych	Anna Dudarska	71 36 98 155
Zamówienia publiczne	Sylwester Janaszewicz	71 36 98 176
	Paweł Piwowarski	71 36 98 162
	Angelika Pucek	71 36 98 161
	Jolanta Urbaś	71 36 98 149
	Paulina Kosim	71 36 98 151
REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU		
Kierownik Referatu	Anna Wilisowska	71 36 98 196
Oświata Publiczna	Anna Pietryk	71 36 98 207
	Elżbieta Rusin-Turecka	71 36 98 197
Oświata Niepubliczna	Kamila Just	71 36 98 183
Organizacja Pozarządowe	Edyta Brzezinska	71 36 98 143
Sport	Wojciech Ducek	71 36 98 186
Fundusz Sołecki	Kamila Izraelska	71 36 98 129
URZĄD STANU CYWILNEGO		
Kierownik USC	Joanna Kłodzińska	71 36 98 209
Pomoc administracyjna	Barbara Świerczyńska	71 36 98 206
STANOWISKA SAMODZIELNE		
Kadry	Lucyna Suhecka	71 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska-Jakus	71 36 98 163
	Maria Okraszewska	71 36 98 138
Informatyka	Marek Milewski	71 36 98 200
	Paweł Eljaszkiński	71 36 98 199
	Krzysztof Kozłowski	71 36 98 198
Audyt wewnętrzny	Paweł Giszko	71 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suhecka	71 36 98 189
	Marta Szczygiel	71 36 98 221
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	71 36 98 202
GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ		71 36 98 000

OFERTA GOPS W KOBIERZYCACH

Pomoc psychologiczna w związku z epidemią koronawirusa - wsparcie telefoniczne i online

Trudna sytuacja spowodowana epidemią koronawirusa nie jest obojętna dla naszego samopoczucia. Strach wywołany możliwością zakażenia, lęk o przyszłość, lęk o bliskich, nadchodzący kryzys dla niektórych osób, to stres który zakłóca nam spokój i prawidłowe funkcjonowanie. Często trudno sobie poradzić z tą sytuacją. Potrzebujemy pomocy psychologicznej, ale takiej bez konieczności wychodzenia z domu.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej wychodzi z inicjatywą darmowej pomocy psychologicznej dla mieszkańców Gminy Kobierzyce.

Pomoc kierowana jest do:

- osób będących w kryzysie psychicznym,
- osób objętych kwarantanną,
- osób, które nie mają dostępu do innej pomocy psychologicznej ze względu na epidemię.

Aby nie zarazić siebie i innych warto jest decydować się na porady online zamiast kontaktu osobistego, by dowiedzieć się jak sobie radzić ze stresem i trudną sytuacją podczas epidemii.

poniedziałek	15.00-19.00	Anna Lazar	792 058 112	
		Anna Czerniejewska	603 641 663	☎ czerniejewskanna
wtorek	15.00-20.00	Dariusz Boryczka	605 179 082	
środa	17.30-20.30	Andżelika Kwaśnik	601 212 288	☎ andzelika.kwasnik a.kwasnik6@gmail.com
czwartek	13.30-19.30	Anna Przybylska-Stasiak	604 117 107	
		Anna Czerniejewska	603 641 663	☎ czerniejewskanna
	15.00-20.00	Wioletta Gadomska	600 398 022	
piątek	14.00-17.00	Joanna Szuszkiewicz	501 498 181	
		Anna Czerniejewska	603 641 663	☎ czerniejewskanna
	17.30-20.30	Wojciech Kieszkowski	603 074 280	☎ Wojtek Kieszkowski

JEST CI TRUDNO? PO PROSTU DZWOŃ!

INFORMACJA O WYDAWANIU ZAŚWIADCZEŃ DO PROGRAMU CZYSTE POWIETRZE PRZEZ GOPS W KOBIERZYCACH

Informujemy, że aby skorzystać z dofinansowania w ramach programu Czyste Powietrze należy uzyskać zaświadczenie o wysokości przeciętnego, miesięcznego dochodu przypadającego na jednego członka gospodarstwa domowego osoby fizycznej. Zaświadczenie można uzyskać w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Kobierzycach, ul. Witosa 18, 55-040 Kobierzyce. Wzór wniosku o wydanie zaświadczenia dostępny jest w siedzibie GOPS (Referat Świadczeń Rodzinnych) oraz na stronie internetowej GOPS. Informacje ogólne na temat programu Czyste Powietrze można uzyskać na stronie internetowej: czystepowietrze@nfo-sigw.gov.pl

Podstawa prawna: Zarządzenie Nr KA 0050.1.222.2020 Wójta Gminy Kobierzyce z dnia 18 listopada 2020 r. w sprawie upoważnienia Dyrektora Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kobierzycach do prowadzenia postępowania w sprawach, o których mowa w art. 411 ust. 10g, ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska, w tym w sprawach wydawania zaświadczeń.

Ludwika Teresa Oszczyk
Dyrektor GOPS

TELEFON ALARMOWY GMINY KOBIERZYCE — 607 727 748

Śluzę do przyjmowania zgłoszeń i reagowania; pomoc w sytuacjach stanowiących zagrożenie dla ludzi, a niewymagających zwłoki.


Czynny całą dobę, głównie po godzinach pracy Urzędu Gminy oraz w dni wolne, kiedy odpowiedni pracownik gminy nie może sprawy załatwić (udzielić pomocy) osobiście.

Dotyczy w szczególności:

- awarii: wodno-kanalizacyjnych, sieci elektrycznej, telekomunikacyjnej, gazowej, oczyszczalni ścieków i innych;
- zdarzenia: pożar, wypadek drogowy, katastrofa budowlana, zagrożenie silami natury tj. wiatr, ulewa, huragan, zanieczyszczenie środowiska itp.;
- zagrożenia: powodziowe, w ruchu po drogach gminnych (śnieg, lód, blokady), materiałami niebezpiecznymi, zamachem bombowym (obiekty użyteczności publicznej, handlowe); biologiczno-chemiczne ludzi i terenu, ujęć wody itp.
- inne: np. chore, martwe zwierzęta, duże ptaki, bezdomne psy itp.

POSTERUNEK POLICJI W KOBIERZYCACH / ul. Witosa 7, 55-040 Kobierzyce, tel. 47 871 68 21-30

sierz. szt. Szymon Młynarczyk
tel. 47 871 68 26
kom. 601 810 541
szymon.mlynarczyk@wroclaw.wr.policja.gov.pl



st. sierż. Łukasz Cywiński
tel. 47 871 68 28
kom. 601 814 402
lukasz.cywinski@wroclaw.wr.policja.gov.pl



asp. Paweł Artymowicz
tel. 47 871 68 27
kom. 601 816 329
pawel.artymowicz@wroclaw.wr.policja.gov.pl



Rejon 1 / Kobierzyce, Pełczyce, Budziszów, Szczepankowice, Tyniec nad Ślązą, Jaszowice, Pustków Wilczkowski, Damianowice, Dobkowice, Rolantowice, Cieszce, Kuklicze, Domasław, Księginice, Magnice

Rejon 2 / Bielany Wrocławskie (w obrębie ul. Kłodzka, ul. Wrocławskie numery nieparzyste wszystkie i parzyste 2-26, ul. Kolejowa, ul. Błękitna, ul. Słoneczna numery parzyste, ul. Tęczowa numery parzyste, ul. Ogrodowa 42-68 oraz numery nieparzyste od ul. Klecińskiej do ul. Słonecznej, CH Auchan, ul. Lrysowa), Ślęza, Wysoka

Rejon 3 / Tyniec Mały, Małuszów, Nowiny, Biskupice Podgórne, Krzyżowice, Wierzbice, Bąki, Owsianka, Pustków Żurawski, Solna, Żurawice, Królikowice, Chrzanów, Żemiki Małe, Raclawice Wielkie, Bielany Wrocławskie (w obrębie ul. Kłodzka 2-18, ul. Wrocławskie 28-60, ul. Ogrodowa 2-40 oraz nieparzyste od ul. Słonecznej do ul. Świerkowej, ul. Słoneczna 1-11, ul. Tęczowa numery nieparzyste, ul. Logistyczna, ul. Pannatoni, ul. Amazon)

Kierownik Posterunku Policji w Kobierzycach asp. szt. Sławomir Kniat (tel. 47 871 68 21) pełni dyżur w każdy poniedziałek w godz. 10.00-14.00 w Posterunku Policji; w przypadku nieobecności w zastępstwie dyżur pełni będzie asp. Marcin Szczurowski (tel. 47 871 68 22). W Posterunku Policji w Kobierzycach służba nie jest pełniona całodobowo. W związku z powyższym, proszę o zgłaszanie interwencji do Dyżurnego KP Wrocław Krzyki (tel. 47 871 16 00-03) lub na numer alarmowy 112.

URZĄD GMINY / Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 106, 71 36 98 125, fax 71 31 11 252, pon.-pt.: 7.30-15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzyce proszę przekazywać:

• telefonicznie do Sekretarza Gminy Kobierzyce: **Marii Wilk, tel. 71 36 98 125**

• pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzyce: **Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce**

• pocztą elektroniczną na e-mail: **info@ugk.pl**

Wydawca: **Urząd Gminy Kobierzyce**
Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce
tel. 71 36 98 125

Skład, łamanie, druk: **Infomax-Wrocław Agencja Reklamowa**
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1
tel./fax 71 342 30 43

Redaktor naczelna: **Agnieszka Jankowska-Jakus**

Redaguje zespół: **Wojciech Ducek, Krzysztof Kmiecik, Janusz Kołodziej, Piotr Kopeć, Elżbieta Regulska, Anna Wilisowska, Maria Wilk**

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów i korekty nadesłanych tekstów i listów. Materiałów nie zamówionych nie zwraca.

Inwestycyjne podsumowanie roku 2020

Wszyscy wiemy, jak trudny był mijający rok dla mieszkańców naszej gminy. Ograniczenia i niedogodności w codziennym życiu spowodowane pandemią koronawirusa nie mogły pozostać bez wpływu na sposób i tempo realizacji gminnych inwestycji. Mimo wszystko uważam, że mamy się czym pochwalić. Największe przedsięwzięcie w historii Gminy Kobierzyce, czyli budowa kanalizacji w 11 miejscowościach dobiega końca. Zakończyliśmy prace związane z budową sieci, oczyszczalnię zbudowaliśmy już wcześniej, oddajemy w miarę możliwości do użytku pompownie i wykonujemy prace dodatkowe w obiektach, których wcześniej nie ujęto w planie. Odtwarzamy również uszkodzone w trakcie budowy sieci nawierzchnie dróg, przywracając je do pierwotnej postaci. Drugi nasz sztandarowy projekt - budowa świetlic wiejskich - również nie ucierpiał. Nasza gmina wzbogaciła się ostatnio o 4 takie obiekty w: Krzyżowicach, Żernikach Małych, Ślęzie i Księginicach. W niektórych przypadkach pozostało niewiele do zrobienia i mam nadzieję,



fot. M. Mirowski



Szkola w Bielanych Wrocławskich

że w przyszłym roku również i te budynki będą służyć mieszkańcom zgodnie z przeznaczeniem. Ważną inwestycją jest budowa nowego budynku szkolnego w Bielanych Wrocławskich. Dotychczasowe tempo prac pozwala mieć nadzieję, że ta inwestycja zostanie oddana do użytku zgodnie z planem. Niedawno poprawiły się zapewne nastroje wśród kierowców, pieszych i rowerzystów, korzystających z przeprawy nad autostradą w miejscowości Śleza.



Przejazd nad autostradą

Ślezańsko-Bieleński Obiekt Sportowo-Rekreacyjny

Ta oczekiwana inwestycja jest już zakończona i prezentuje się efektownie. Przypomnę też o naszych inwestycjach w infrastrukturę sportowo-rekreacyjną. Ślezańsko-Bieleński Obiekt Sportowy czy boisko ze sztuczną nawierzchnią w Kobierzycach - to prawdziwe perełki, których nam zazdrościsz niemal w całym kraju. Gdy (w co wierzę) życie wróci do normalności, obiekty będą tętniły życiem od rana do wieczora, tak jak to miało miejsce w tych miesiącach, gdy nie było zakazów. Dodatkowo cieszy fakt, że nasi sportowcy potrafią z nich korzystać, o czym świadczą sukcesy piłkarzy w klasie okręgowej (Wierzbice, Solna, Kobierzyce), czy A-klasie (Bielany Wrocławskie i Jaszowice). Nie sposób w tak krótkim czasie omówić wszystkie zagadnienia. Sądzę, że pozostałymi tematami zajmiemy się w następnym wydaniu biuletynu «Kobierzyce Moja Gmina - Moja Wieś».

Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzyce



Świetlica w Krzyżowicach



Świetlica w Żernikach Małych



Świetlica w Ślęzie



Nakładka asfaltowa w Kobierzycach

Tradycyjnie o tej porze roku rowery zapadały w sen zimowy. Od jakiegoś czasu obserwujemy jednak, że późną jesienią, a nawet w zimie, są chętni do ich używania. Część cyklistów jedzie na krótką wycieczkę albo trening, ale część używa ich jako codzienny środek transportu. Przyczyniły się do tego nie tylko cieplejsze zimy lecz również świadomość, że tak może być zdrowiej, a nieraz nawet szybciej. Zatem, poza krótkimi na naszych terenach okresami z prawdziwie niekorzystną pogodą, z roweru możemy korzystać cały rok. W 2020 roku rower stał się szczególnie ważny. Pozwala unikać dużych skupisk ludzkich w środkach komunikacji, a także w czasie ograniczeń w korzystaniu z miejsc rekreacji może zapewnić nam niezbędną dla zdrowia aktywność fizyczną. Dlatego, mimo że pora roku jakby *nierowerowa*, omówimy właśnie rowerowe inwestycje i plany w tym zakresie na przyszłość. Rowerowa infrastruktura to oczywiście niezbędny element bezpiecznej jazdy. I choć część kierowców samochodów, szczególnie ta nie jeżdżąca rowerem, denerwuje się na wprowadzanie rozwiązań dla rowerzystów, tak naprawdę i ona zyskuje. Każdy rower na trasie to potencjalnie o jeden samochód mniej na drodze. A co za tym idzie mniejszy korek i jednak w efekcie szybszy, a nie wolniejszy dojazd, nawet jeśli gdzieś trzeba zwolnić przepuszczając rower.

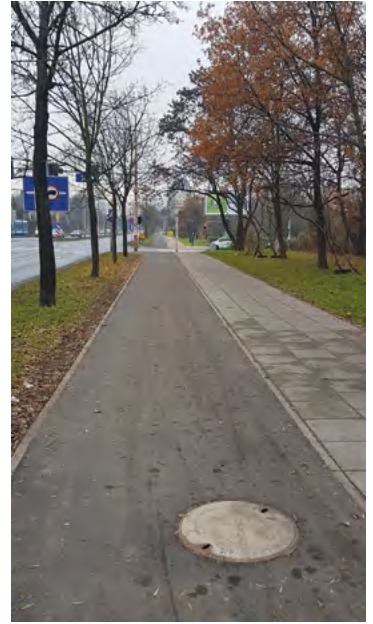
Najpierw najważniejsza rowerowa informacja. Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami nasz sąsiad, czyli Wrocław, buduje w naszym kierunku drogę dla rowerów. Trwająca od kilku lat współpraca zaowocuje wkrótce połączeniem naszej głównej trasy T3 z drogą dla rowerów na ul. Karkonoskiej. A ta jak wiadomo ma kontynuację wzdłuż ul. Powstańców Śląskich do ścisłego centrum. Oznacza to, że rowerzyści będą mogli komfortowo przemieszczać się pomiędzy gminami już w przyszłym roku.

Koniec sezonu rowerowego

Niektóre odcinki ponad trzykilometrowej trasy są już gotowe, na innych jeszcze trwają prace. Najtrudniejszym do wykonania, ale może i najbardziej atrakcyjnym elementem trasy jest kładka nad rzeką Ślężą przy Parku Klecińskim. Z kolei odcinkiem gdzie trzeba będzie bardziej uważać jest przejazd po parkingu radia i telewizji, bo tam nie udało się wydzielić drogi dla rowerów. Ale nic nie stoi na przeszkodzie, aby poruszały się po nim odpowiednio bezpiecznie zarówno auta jak i rowery, a decyduje o tym kultura jazdy jednych i drugich użytkowników drogi. Podobnie i w naszej gminie, nie wszędzie budujemy wydzielone trasy rowerowe, bo albo nie ma na to miejsca, albo są to odcinki dróg o spowolnionym albo małym ruchu samochodów. A że taka budowa to zazwyczaj, m. in. z powodów własnościowych, bardzo kosztowne i trudne zadanie, wszędzie kierujących autami i rowerami nie uda się odseparować i warto w tych przypadkach po prostu zwiększyć ostrożność i zmniejszyć szybkość.

Tego typu sytuację współdzielenia drogi przez rowerzystów, ale tu głównie z pojazdami rolniczymi, mamy na naszej najnowszej inwestycji, tj. łączniku ul. Piaskowej w Tyńcu Małym z trasą T3 pomiędzy Bielaniem Wrocławskimi a Domasławiem. Nowa asfaltowa droga transportu rolnego pozwoliła skomunikować rowerowo rozwijający się coraz bardziej Tyńiec Mały z pominięciem drogi krajowej i powiatowej. Zapraszamy do testowania! W razie pojawienia się w przyszłości na drodze większego ruchu samochodowego będziemy musieli reagować poprzez zastosowanie przegrody uniemożliwiającej przejechanie całej trasy innym użytkownikom niż rowerzyści. To nie koniec dobrych wiadomości, choć te kolejne mówią nie o gotowych odcinkach, ale o planach. Gmina Kobierzyce planuje we współpracy z innymi gminami Dolnego Śląska ubiegać się o fundusze na budowę długodystansowych tras rowerowych.

Zgłosiliśmy tutaj 3 wpisujące się w tą ideę odcinki ciągów pieszo-rowerowych: Tyńiec Mały-Żerniki Małe, Żerniki Małe-Krzyżowice-Maluszów i Domasław-Księginice. Zadania to bardzo drogie i ambitne, ale liczymy, że przy dużym dofinansowaniu realne do wykonania w najbliższych latach. Zaczynamy od koncepcji, która wskaże szczegółowo przebieg tras. Chcemy połączyć ruch pieszy z rowerowym, ponieważ część mieszkańców te odcinki zechce pokonywać nie tylko rowerem, ale też pieszo, na rolkach czy hulajnogach. W samych wymienionych wyżej miejscowościach ruch rowerów odbywałby się już po drogach osiedlowych, albo po drodze głównej z ograniczeniem prędkości, bowiem historyczna zabudowa wsi nie pozwala na odpowiednie poszerzenie pasa drogowego. Jak można zauważyć nowe odcinki pozwolą także dołączyć do trasy T3, a przez Kobierzyce do naszych pozostałych tras K1 i K2. Poza wymienionymi odcinkami przystępujemy także do opracowania koncepcji trasy pieszo-rowerowej na odcinku Wysoka – działka drogi wojewódzkiej do Wrocławia Rondo Ojca Pio, wzdłuż toru wyścigów konnych i ul. Radosnej/Ołtaszyńskiej. To zdecydowanie najtrudniejsze zadanie. Wymaga współpracy z samorządem nie tylko Wrocławia, ale i powiatowym, ponieważ zarządcą naszego odcinka drogi jest Powiat Wrocławski. Projekt musi uwzględniać przyszłe inwestycje drogowe. Liczymy, że zyskamy przychylność i udział partnerów, gmina nie posiada bowiem terenu do budowy infrastruktury. Jeszcze trudniejsze zadanie czeka nas w dalszej przyszłości. Myślimy o łączniku



drogi wojewódzkiej w Wysokiej z miejscowością Ślęża. To bardzo długi odcinek i tu także gmina nie dysponuje praktycznie żadnym terenem. Wszelkie wstępne założenia wskazują na konieczność jego pozyskania, w tym terenu prywatnego. Do sporządzania tej koncepcji przystąpimy w drugiej kolejności. A tymczasem musimy zadowolić się możliwością bezpiecznego przejścia i przeprowadzenia roweru po budowanym chodniku na wiadukcie autostrady. To także ważne zadanie, a jego budowa na szczęście dobiegła końca.

Rafał Krasicki




**POWIAT
WROCŁAWSKI**

**BEZPŁATNA
POMOC PRAWNA**




Masz problem prawny?
Nie wiesz, jak walczyć o swoje prawa?
Szukasz wsparcia i konsultacji prawnej?
Skorzystaj z oferty nieodpłatnej pomocy prawnej lub poradnictwa obywatelskiego!

Wystarczy wysłać e-mail na adres npp@powiatwroclawski.pl skontaktować się telefonicznie na nr. tel. 71 722 17 05, 71 722 20 78, 71 722 18 58 lub zapisać się na poradę elektronicznie na stronie <https://np.ms.gov.pl/zapisy>

Więcej informacji na www.powiatwroclawski.pl



**POMOC PRAWNA
PORADY OBYWATELSKIE
MEDIACJA**

Sukces Koła Gospodyń Wiejskich z Tyńca nad Ślęzą



fot. archiwum redakcji

Miło nam poinformować, iż Koło Gospodyń Wiejskich z Tyńca nad Ślęzą zajęło 1. miejsce w Plebiscycie Gazety Wrocławskiej Mistrzowie Agro w kategorii Koło Gospodyń Wiejskich Roku w Powiecie Wrocławskim. Koło zostało reaktywowane 10 lat temu. Działa bardzo aktywnie, współpracuje z różnymi instytucjami, także gminnymi. Bierze udział w okolicznościowych imprezach i wydarzeniach, takich jak wystawy stołów wigilijnych, czy wielkanocnych, dożynkach i festynach. Panie z Tyńca nad Ślęzą słyną ze znakomitej kuchni i podzieliły się z Państwem przepisem na świąteczne pierniczki.

Maria Okraszewska

Pierniczki Świąteczne

0,5 kg mąki,
10 dag masła,
15 dag miodu naturalnego,
4 jajka,
1 łyżeczka sody,
1 przyprawa do piernika

Masło z miodem roztopić na małym ogniu w rondelku, ostudzić. Jajka utrzeć, dodać przestudzony miód z masłem oraz pozostałe składniki, wyrobić ciasto na jednolitą masę. Ciasto przykryć i odstawić na 1 godz. do lodówki. Nagrzewamy piekarnik do 170 st. C. Po wyjęciu ciasto wałkujemy, wykrawamy różne kształty. Pieczemy od 20-25 minut.



2 łyżki soku z cytryny, 5 łyżek cukru pudru, Smaczniego!
łączymy mikserem i przystrajamy pierniczki.

Informacja z realizacji programu *Kobierzycza Karta Dużej Rodziny* na lata 2015-2020

Program ma na celu wspieranie rodzin wielodzietnych, wzmocnienie ich funkcji oraz promowanie pozytywnego wizerunku rodziny wielodzietnej. W ramach Programu wprowadzono zniżkowe i promocyjne opłaty dla rodzin wielodzietnych za korzystanie z dóbr kultury, sportu i rozrywki, usługi publiczne oraz preferencyjne oferty przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą, którzy wyrazili chęć przystąpienia do programu. Karta przyznawana jest na czas trwania programu, tj. na okres od 01.01.2015 r. do 31.12.2020 r.

Beneficjentami programu są rodziny zamieszkujące na terenie Gminy Kobierzyce, składające się z rodziców (rodzica) wychowujące troje i więcej dzieci w wieku do ukończenia 18. roku życia lub do ukończenia 25. roku życia, w przypadku gdy dziecko uczy się lub studiuje oraz dzieci legitymujące się orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności w wieku powyżej 18. roku życia. Liczba członków programu Kobierzycza Karta Dużej Rodziny na lata 2015-2020 na dzień 20 listopada 2020 roku wynosi 354 rodzin - 1822 osób.

Partnerzy, którzy przystąpili do programu Kobierzycza Karta Dużej Rodziny na lata 2015-2020:

1. Hotel Topacz Sp. z o.o., siedziba: Ślęza, ul. Główna 12, 55-040 Kobierzyce,

dotyczy 10 % zniżki na menu oferowane w hotelowej restauracji w punkcie prowadzenia działalności: Zamek Topacz Hotel & Spa, Ślęza ul. Główna 12, 55-040 Kobierzyce,

2. ECLIPSE ENTERPRISE Sp. z o.o., siedziba: ul. Wrzeciono 50/78, 01-56 Warszawa,

dotyczy 10 % rabatu na wszystkie usługi Hotelu ECLIPSE w punkcie prowadzenia działalności: Hotel ECLIPSE, Domasław ul. Kwiatowa 75.

3. DJL PRO Justyna Lech., siedziba: ul. Złotoryjska 7/44, 53-614 Wrocław

Zniżki dotyczą:

- opłaty wpisowej do żłobka lub punktu przedszkolnego
- obniżenie o 50%

- opłaty miesięcznej z tytułu czesnego w żłobku lub punkcie przedszkolnym - obniżenie o 100 zł.

- kursy językowe - stały rabat 10 % na kursy indywidualne lub grupowe w szkole języków obcych *Lingua Land* w punktach prowadzenia działalności:

Lingua Baby - żłobek, Bielany Wrocławskie ul. Wiśniowa 9

Lingua Junior - żłobek oraz punkt przedszkolny, Bielany Wrocławskie, ul. Malinowa 17

Lingua Land - szkoła języków obcych, Bielany Wrocławskie, ul. Malinowa 17

4. DECATHLON Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Geodezyjna 76

Zniżki dotyczą 10 % od oferowanej ceny towaru na odzież i obuwie (dotyczy wyłącznie artykułów dziecięcych i juniorskich) z niżej wskazanymi zastrzeżeniami: w punkcie prowadzenia działalności: *Decathlon Bielany* - Bielany Wrocławskie, ul. Francuska 2

5. POWERMAN SPORT siedziba : 55-040 Kobierzyce, Bielany Wrocławskie ul. Słoneczna 9;

Zniżki dotyczą:

- 15 % rabatu na zestawy do krykieta, *boule* i pozostałe drewniane gry rekreacyjne firmy *Londero Włochy*

- 10 % rabatu na piłki oraz odzież i obuwie bez względu na rozmiar

- 5 % rabatu na cały pozostały asortyment w punkcie prowadzenia działalności: 55-040 Bielany Wrocławskie, ul. Słoneczna 9

6. 4 Friends s.c., siedziba: ul. Nyska 59-61, 50-505 Wrocław
Zniżka dotyczy: bilet do Parku Trampolin *JUMP World* w cenie 19,00 zł w Parku Trampolin *JUMP World* ul. Nyska 59-61, 50-505 Wrocław

Dziękujemy bardzo wszystkim Partnerom Programu *Kobierzycza Karta Dużej Rodziny* na lata 2015-2020 za wsparcie działań wzmacniających rodziny wielodzietne. Zachęcamy do dalszego udziału w kolejnym programie *Kobierzycza Karta Dużej Rodziny* na lata 2021-2026, dzięki czemu zwiększy się grono klientów, wzmocni się wizerunek firmy, poprawi jej rozpoznawalność wśród mieszkańców, a tym samym dla posiadaczy karty będzie to zachęta do korzystania z przywilejów i wsparcie domowych budżetów. Do programu można przystąpić w każdym momencie. Firma uczestnicząc w programie udziela rabatów na swoje usługi i produkty, w zamian posługuje się specjalnym oznakowaniem, dzięki czemu zyskuje wizerunek przyjazny rodzinie oraz zwiększa zainteresowanie rodzin Państwa ofertą.

Bożena Noga



Spotkania z książką!

W październiku 2020 roku rozpoczęliśmy realizację projektu edukacyjnego *Całe Bielany czytają* skierowanego do uczniów klas 0-I szkoły podstawowej. W dobie pandemii zmieniliśmy jego formułę. W tym roku w każdy pierwszy czwartek miesiąca odwiedzamy grupy zerowe i klasy I w ich salach, i czytamy przez ok. 20 minut uczniom wybrane pozycje z literatury dziecięcej. Udało się to już dwa razy. W październiku czytaliśmy *Szewczyka Dratewkę* Janiny Porazińskiej. W listopadzie, w klasach I, było to opowiadanie ze zbioru *Self-Regulation A. Stążki-Gawrysiak pt. O zdalnej szkole, kucykach i o tym, że warto wspierać się nawzajem*, w grupach zerowych natomiast sięgnęliśmy po książkę *Mrówka Andy w niebezpieczeństwie*. W pierwszym tygodniu grudnia zaplanowaliśmy czytanie świątecznych opowieści. Klasy pierwsze mają nauczanie zdalne, dlatego spotkaliśmy się z nimi online na plat-

formie *Teams*. Dzieci bardzo się ucieszyły widząc nas i swoją bibliotekę. Rozmowom nie było końca, każdy chciał opowiedzieć, co u niego się wydarzyło, a szczególnie zwrócić naszą uwagę na to, że w końcu pada śnieg. Głównym punktem spotkania było oczywiście czytanie opowiadań ze zbioru *Cudowne Boże Narodzenie*. Wszystkim dzieciom podobało się opowiadanie *Gwiazdkowe prezenty*, a szczególnie zupełnie nieznaną opowieść *Białe Świąta*. W czasie naszego czytania dzieci rysowały świąteczne ilustracje, które mają być prezentem dla Świętego Mikołaja. Grupy zerowe odwiedzaliśmy w ich klasach i czytaliśmy stacjonarnie. Kolejny raz przekonaliśmy się, że dzieci uwielbiają czytanie i chętnie słuchają dorosłych, którzy im czytają. Każde spotkanie z książką rozwija wyobraźnię dziecka i zawsze służy rozpowszechnianiu czytelnictwa.

Joanna Para



Świąta tuż, tuż



Grudzień jest szczególnym miesiącem, gdyż z niecierpliwością wszyscy czekamy na Święta Bożego Narodzenia. W tym okresie przedszkolaki z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pustkowie Żurawskim przygotowywały się do tego wydarzenia ucząc się nowych wierszy, piosenek,

kolęd, ale również przystrajały choinkę, wykonywały prace plastyczne i ozdoby bożonarodzeniowe z masy solnej. Te działania wprowadziły maluchy w przepiękny klimat Świąt Bożego Narodzenia.

Agnieszka Obudzińska

Świąteczny czas w Tyńcu Małym



Grudzień to czas oczekiwania na Święta Bożego Narodzenia, dlatego też, już w pierwszych dniach grudnia przedszkolaki wraz z nauczycielkami ubrały w swoich salach choinki oraz napisały i wysłały listy do Świętego Mikołaja.

W piątek 4 grudnia nasze przedszkole odwiedziły *Elfy*. Niestety, w tym roku Święty Mikołaj nie mógł osobiście przyjechać do dzieci, dlatego wysłał swoich pomocników. Przez cały dzień przedszkolaki wykonywały zadania jakie dostały od *Elfów*: rozwiązywały zagadki, słuchały mikołajkowych opowiadań, śpiewały piosenki oraz prezentowały zdolności taneczne. Tuż przed południem pod drzwiami każdej sali *Elfy* zostawiły nagrody - słodkie prezenty dla każdego dziecka oraz zaproszenie na spektakl teatralny online pt.: *Królowa Śniegu*.

W kolejnych dniach dzieci przygotowywały ozdoby i prezenty świąteczne. Najstarsze grupy podczas warsztatów kulinarnych piekły ciasta i pierniczki.

W piątek, 18 grudnia wszystkie przedszkolaki wzięły udział w *Jasełkach*, podczas których zaprezentowały swoje umiejętności aktorskie oraz wokalne, występując na dużej scenie. Ze względu na sytuację epidemiologiczną na występ nie można było zaprosić rodziców, ale został on nagrany i udostępniony na facebookowej stronie przedszkola.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia wszystkim dzieciom, rodzicom i ich najbliższym składamy najserdeczniejsze życzenia - radości z tego co jest, nadziei na to, co przed nami, a rok 2021 niech będzie czasem realizacji osobistych zamierzeń.

Katarzyna Kuriata

Spotkanie ze Świętym Mikołajem



7 grudnia w Przedszkolu Samorządowym w Ślęzie pojawił się długo wyczekiwany gość - Święty Mikołaj! Choć pomachał do nas tylko przez okna naszych sal, to tradycyjnie, jak co roku, zostawił dla naszych przedszkolaków niemałe prezenty. Niezwykle ekscytujące okazało się ich poszukiwanie i rozpakowywanie.

Radości było co niemiara! Uśmiech nieukał z twarzy dzieci. Możliwość niecodziennego i nieco tajemniczego spotkania *on-line* z Mikołajem na pewno na długo pozostanie w ich pamięci.

Katarzyna Molenda
Paulina Sobczak

Niezwykły gość w Przedszkolu Samorządowym w Kobierzycach

4 grudnia nastrój mikołajkowy widoczny był już po przekroczeniu progu przedszkola. Piękny wystrój przypominał, że jest to właśnie ten dzień, w którym Mikołaj odwiedzi dzieci.

Od samego rana w placówce panowała radość i poruszenie. Przedszkolaki z wielką

niecierpliwością oczekiwały przyjścia niezwykłego gościa. Były wspólne zabawy z Mikołajem. Dzieci przygotowały dla Mikołaja wiersze i piosenki. Na zakończenie był przepyszny poczęstunek dla wszystkich przedszkolaków. Radości nie było końca.

Honorata Pasak



Koncert w bielańskiej szkole

W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Bielanach Wrocławskich Święty Mikołaj tym razem nie wędrował z klasy do klasy, nie rozdawał prezentów osobście. Zaskoczył jednak wszystkie dzieci, gdyż pojawił się zniekacka i pukał do każdego okna. Wprowadził wszystkich w radosny, świąteczny klimat. Dzieci bardzo się ucieszyły, szybko pobiegły na spotkanie z oczekiwanym gościem, który porozmawiał z nimi i zostawił im wymarzone prezenty. Natomiast w holu szkolnym, przy choince dzieci przedstawiły krótki koncert mikołajkowy dla uczniów i rodziców, który powstał we współpracy z wychowawczynią

mi oddziałów przedszkolnych oraz grupy Żabek z Przedszkola Samorządowego: K. Lisek Marcisz, K. Janochy, K. Rozcek, J. Stefaniuk oraz nauczyciela rytmiki A. Szoltyś. Dzieci zagrały na klawesach i zaśpiewały piosenkę o Świętym Mikołaju. Na zakończenie Dyrektor Beata Ćwiek przekazała wszystkim życzenia od naszego honorowego gościa, które zostały umieszczone na stronie internetowej szkoły. Dzięki tej wycieczce mikołajkowy dzień upłynął wszystkim w miłym świątecznym nastroju, a uśmiech tego dnia nie zniknął z twarzy naszych najmłodszych uczniów.

Tomasz Winiarski



Mikołajowy dzień

6 grudnia do Pustkowa Wilczkowskiego na swoim magicznym pojeździe zawitał Św. Mikołaj. Odwiedzał dzieci i rozdawał oczywiście prezenty. Był to dzień pełen niespodzianek, radości i magii.

Sołtys miejscowości Pustków Wilczkowski serdecznie dziękuje wszystkim darczyńcom za okazane serce, życzliwość i hojność. Dziękujemy: Ewelinie i Radosławowi Sołtys - firma Auto-Technika Blacharstwo i Lakiernictwo, Krzysztofowi Radzin - firma Warzywa i Owoce Mango Radio, Joannie i Maciejowi Łob-

czowskim - firma Usługi Koparko-Ładowarkowe, Damianowi Kuriacie - firma kamieniarska GRAMAR, KOSiR - za super gadżety.

Podziękowania należą się również pomocnikom Św. Mikołaja: Annie Furasiewicz, Karolinie Krawczyk, Marcie Filas-Wrona, Andżelice Książkiewicz, Julii Krawczyk, Danielowi Krawczykowi, Pawłowi Krawczykowi, Super Bohaterowi Piotrowi Krawczykowi.

Dzień był prawdziwie mikołajowy!

Damian Wrona



Magiczny dzień w kobierzyczkich zerówkach



Mikołajki obchodzone są jako dzień wspomnienia Świętego Mikołaja. Według współczesnych tradycji, w ten dzień dzieci odbarowywane są prezentami w postaci słodyczy lub zabawek. W zerówkach w Szkole Podstawowej w Kobierzycach dzień mikołajek

również był wyjątkowy i magiczny. Dzieci usłyszały przeróżne opowieści mikołajkowe, a pod choinką znalazły wspaniałe prezenty, których otrzymanie dostarczyło im mnóstwo radości i uśmiechu.

Jolanta Guzior



AKTYWIZACJA
DOLNOŚLĄSKIEGO
RYNKU PRACY

Jeśli straciłeś pracę w ostatnich 6 miesiącach, jesteś zagrożony utratą pracy lub jesteś w okresie wypowiedzenia

z przyczyn pracodawcy np. COVID-19, ekonomiczne, organizacyjne, restrukturyzacyjne, zwolnienia grupowe, likwidacja stanowiska pracy.

Mamy dla Ciebie wsparcie!

Staże zawodowe - umożliwią Ci zdobycie doświadczenia zawodowego w celu podjęcia pracy w nowym zawodzie bez nawiązywania stosunku pracy z pracodawcą.

Szkolenia zawodowe - umożliwią Ci zmianę, uzupełnienie lub podniesienie kwalifikacji, zwiększając szanse na podjęcie zatrudnienia.

nabór
do końca
2020 roku!

dla mieszkańców
województwa
dolnośląskiego

Dolnośląska Agencja Współpracy Gospodarczej
Sp. z o.o. al. Kasztanowa 3a-5, 53-125 Wrocław
e-mail: aktywizacja@dawg.pl
tel. +48 608 369 400, +48 885 500 091



Fundusze Europejskie
program regionalny



DOLNY
ŚLĄSK



DAWG
Dolnośląska Agencja Współpracy Gospodarczej



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

Jasełka w Pustkowie Wilczkowskim

*Jest taki dzień, bardzo ciepły, choć grudniowy
Dzień, zwykły dzień, w którym gasną wszelkie spory
Jest taki dzień, w którym radość wita wszystkich
Dzień, który już każdy z nas zna od kołyski.*

Słowa kolędy Czerwonych gitar w pełni oddają moc Świąt Bożego Narodzenia. Świąt, z których szczególnie cieszą się dzieci. Jest to dla nich bowiem czas prezentów i radośnych niespodzianek. Przedszkolaki ze Szkoły Podstawowej w Pustkowie Wilczkowskim postanowiły już od pierwszych dni grudniowych rozpocząć przygotowania do Bożego Narodzenia.

Dzieci z punktu przedszkolnego oczekując na święta uczą się kolęd, pastorałek i wierszy, wykonują prace plastyczne o tematyce świątecznej, poznają tradycje i zwyczaje związane z Bożym Narodzeniem. Każdego dnia przysra-

jają salę oraz uczą się czegoś nowego o narodzinach Jezusa. Do tej pory wykonały choinki orgiami z papierowych kólek, kolorowe łańcuchy na choinkę, ozdoby z zimnej porcelany oraz przystroili choinkę.

Wielką niespodzianką szykują dzieci z serówką. Pod okiem pani Moniki przygotowują jasełka *W stajence*. Pierwsze próby już mają za sobą. Wypadły doskonale. Teraz pozostało tylko jeszcze poćwiczyć śpiewanie kolęd. O publiczność nikt się nie martwi. Młodszy koledzy oraz panie z obsługi szkoły już czekają na oficjalne występy. Rodzice będą mieli możliwość obejrzenia jasełek za pośrednictwem platformy Teams. Prezenty też gotowe – magnesy z motywami świątecznymi wykonane z masy solnej, a ozdobione cekinami brokatem i farbami. Święta już tuż tuż.

Lucyna Lachowicz



Podziel się życzeniami

W Szkole Podstawowej w Tyńcu Małym trwa akcja Podziel się życzeniami. Własnoręcznie wykonane przez uczniów kartki z życzeniami, nie tylko w języku polskim, ale również angielskim i niemieckim, przyniosą radość adresatom. Dzięki współpracy z Fundacją

Bloompro kartki zostaną przekazane podopiecznym domów opieki oraz pacjentom szpitalnych oddziałów zamkniętych. Mamy nadzieję, że nasze życzenia rozjaśnią niejedną twarz uśmiechem.

Alina Masica



W atmosferze nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia



W tym roku święta Bożego Narodzenia dla wielu z nas będą inne niż w ostatnich latach. Jedno się jednak nie zmieniło: każdemu z nas marzy się świąteczna atmosfera pełna ciepła, radości i wzajemnej życzliwości. Przedszkolaki razem z wychowawczyniami zadbały o to, by Święta Bożego Narodzenia w tym roku były dla wszystkich wyjątkowo piękne - pomogły im w tym cudownie, własnoręcznie wykonane świąteczne dekoracje, upieczone razem pierniczki, idealne nakrycie świątecznego stołu, które ćwiczyliśmy w przedszkolu, a także wspaniałe pomysły na własnoręcznie wykonywane upominki świąteczne dla ciała i ducha. Najstarsze dzieci malowały portrety św. Mikołaja, który w tym roku obdarował dzieci w ich domach. Poprzez realizację tematyki kompleksowej związanej ze Świętami Bożego

Narodzenia dzieci pogłębiały swoją wiedzę na temat obyczajów i tradycji bożonarodzeniowych - poznały historię św. Mikołaja oraz jego dzisiejszy adres pod który wysyłamy nasze listy z prośbami. Głównym motywem zajęć był Mikołaj, choinka i prezenty. Dzieci z zapałem i dużym zaangażowaniem wykonywały różne ozdoby, które zawiesiły na świątecznym drzewku. Przedszkolaki w radośnych nastrojach dekorowały choinki w swoich salach. Dzieci chętnie śpiewały kolędy, pastorałki oraz piosenki o tematyce zimowo-świątecznej. Szczególnie teraz przed świętami wieńczącymi trudny i pełen niepewności rok, zatrzymaliśmy się w codziennym pośpiechu. Zreflektowaliśmy się, że wręczone prezenty są mniej ważne od łączących nas więzi i uczuć, którymi się obdarzamy.

Joanna Grabowska

Świąteczna pomoc dla naszych rodaków na Kresach!

Za wschodnią granicą żyje wielu naszych rodaków, którzy co roku w okresie Świąt Bożego Narodzenia czekają na wieści oraz paczki z Polski. To najważniejsza chwila w roku, kiedy łączą się ludzkie serca, kiedy odnajdują się rodziny rozdzielone granicami. Fundacja *Studio Wschód* od kilkunastu lat organizuje zbiórkę świątecznych darów dla Polaków tam mieszkających. Szczególnie w tym roku, w trakcie pandemii ich sytuacja jest wyjątkowo dramatyczna. Zespół Szkolno-Przedszkolny w Bielanych Wrocławskich kolejny już raz zorganizował zbiórkę darów dla dzieci. Akcję koordynowała biblioteka szkolna wraz z wolontariatem. Miała ona na celu podkreślenie więzi pomiędzy wszystkimi rodakami pozostającymi w kraju i za granicą. Zebrane dary to nie tylko świąteczny upominek, ale również wyraz pamięci o tych, którzy nie w własnego wyboru muszą żyć na obcej ziemi. W tym roku akcja trwała od 24 listopada do 11 grudnia 2020 r. Zebraliśmy m. in.: słodycze, kawę i herbatę, konserwy, cukier, ryż, makaron oraz środki czystości. Dary przekazano w dwóch turach. Pierwszy raz 3 grudnia fundacja *Studio Wschód* odebrała je ze szkoły w Bielanych Wrocławskich osobiście, by już następnego dnia wyruszyć z prezentami mikołajkowymi do naszych rodaków za wschodnią granicą. Drugi raz podarunki przekazano 16 grudnia.



Jeszcze przed świętami nasze prezenty trafiają do rodzin, szkół oraz parafii na Wileńszczyźnie i Ukrainie, a więc wszędzie tam, gdzie biją polskie serca. Na miejsce zawiezie je pani Grażyna Orłowska-Sondej, znana dziennikarka, od lat zaangażowana w pomoc charytatywną na Wschodzie.

Dzięki hojności darczyńców dzieciaki i osoby starsze mieszkające na Kresach wzbogacają się nie tylko w wiele potrzebnych im artykułów, ale także poczuwają, że mają przyjaciół nawet kilkaset kilometrów od swoich domów. Paczka świąteczna z Polski zawieszona na Boże Narodzenie do naszych rodaków

na Kresach zawsze przyjmowana jest z wielkim wzruszeniem. W tym roku, pomimo zamknięcia szkół, zebraliśmy naprawdę dużo podarunków od Państwa, za co składamy Wam, ludziom o otwartym sercu, serdeczne podziękowania i jesteśmy bardzo wdzięczni.

Joanna Para

Akcja „Szlachetna Paczka”



W tym roku po raz kolejny Przedszkole Samorządowe w Ślęzie przystąpiło do Ogólnopolskiej Akcji Charytatywnej *Szlachetna Paczka*. Spośród licznych potrzebujących wybraliśmy trzyosobową rodzinę. Zaangażowanie Rodziców, Dzieci i Pracowników przedszkola przerosło nasze najśmielsze oczekiwania. Chociaż akcja trwała zaledwie 3 dni udało się przygotować aż 30 różnorodnych paczek zawierających żywność, środki czystości oraz odzież. Dzięki prowadzonej równoległe zbiórce pieniężnej zakupione zostały: lodówka, laptop, ubrania, buty, artykuły papierniczne oraz wymarzone przez rodzinę prezenty. Cel został osiągnięty! Mogliśmy zatem pomóc jeszcze jednej rodzinie

z Wrocławia - samotnej mamie z synem, którym przekazaliśmy już 5 kartonów z żywnością i chemią. Zakupiliśmy także świąteczne prezenty. Dla większości z nas Święta Bożego Narodzenia to czas pełen spokoju, ciepła i radości. Dzięki hojności naszej przedszkolnej społeczności - dla dwóch rodzin tegoroczne święta upłyną właśnie w takiej atmosferze: bez zmartwień i utrapień, z wiarą w ludzkie dobro. Bardzo dziękujemy wszystkim darczyńcom, którzy przyczynili się do wmiensienia uśmiechu i paru radosnych chwil w życie ludzi potrzebujących. Pamiętajmy dobro zawsze powraca!

Katarzyna Molenda
Paulina Sobczak

Dzień Życzliwości



20 listopada już po raz szósty obchodziliśmy w przedszkolu w Tyńcu Małym, Dzień Życzliwości. *Dobre słowo - podaj dalej* było hasłem przewodnim tegorocznego święta. W ramach zajęć edukacyjnych odbyliśmy wspaniałą podróż do Krainy Życzliwości, gdzie życzliwym krasnalom udało się pokonać złego czarnoksiężnika. Podczas zabaw zorganizowanych przez nasze panie przypomnieliśmy sobie o magicznych słowach, o których czasami zapominamy, a o których stosowaniu należy pamiętać na co dzień. Nawiązując do hasła *Dobre słowo - podaj dalej* wszystkie grupy wykonały plakaty, które ozdobiły nasz przedszkolny hol. Poprzez różnorodne formy plastyczne chcieliśmy pokazać, jak każdy z nas rozumie

dobre słowo i jednocześnie przekazać je dalej. Wśród dobrych słów, które możemy podać dalej wymieniliśmy m.in. *proszę, przepraszam, dziękuję, dzień dobry, do widzenia, nie martw się, poradzi ci się, pięknie dziś wyglądasz*. Dzień Życzliwości przypomina wszystkim, że warto się zatrzymać i uczynić drobny gest życzliwości w stronę drugiego człowieka poprzez ciepły uśmiech, miłe słowo, czy przyjazne nastawienie. Choć obchody święta życzliwości są tylko raz w roku przedszkolaki z Tyńca Małego codziennie pamiętają o tym, aby być życzliwym.

Natalia Morawiak
Izabela Hałaszkó
Patrycja Tyrala

Rok 2020 w Kobierzyckim Ośrodku Kultury

STYCZEŃ



Rockandrollowy Dzień Babci i Dziadka z Wojciechem Gąssowskim 22.01.2020

LUTY



Spotkanie autorskie z Arturem Andruszem 9.02.2020 r.

MARZEC



Dzień kobiet z Ireneuszem Krosnym 8.03.2020 r.

KWIECIEŃ



internetowe spotkanie autorskie z Zofią Stanecką 26.04.2020 r.

LIPIEC



Akcja Lato Online 27-31.07.2020 r.

SIERPIEŃ



Podsumowanie Akcji Lato Online

WRZESIEŃ



Spotkanie autorskie z Katarzyną Bondą 20.09.2020 r.

WRZESIEŃ



Dzień otwarty sekcji KOK 12.09.2020 r.

PAŹDZIERNIK



Finał projektu Bardzo Młoda Kultura 2019-2021

GRUDZIEŃ



Kalendarz Adwentowy KOK 29.11-24.12.2020 r.

Podsumowanie 2020 roku w KOSiR



KOSiR - Orlik



KOSiR - Rolkostrada



Boisko ze sztuczną murawą w Kobierzycach



Ślezańsko-Biełański Obiekt Sportowo-Rekreacyjny

Działalność Kobierzyckiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w 2020 roku rozpoczęła się bardzo intensywnie zgodnie z harmonogramem imprez i zajęć sportowych. Nowością był plebiscyt na: Najlepszego Sportowca, Młodzieżowego Sportowca, Trenera oraz Drużynę Roku w Gminie Kobierzyce. Mieszkańcy poprzez głosowanie wybrali osobistości sportowe mijającego roku. Laureatami okazali się:

- **Kinga Jakubowska** – Sportowiec Roku
- **Edyta Majdzińska** – Trener Roku
- **Maksymilian Włoszek** – Młodzieżowy Sportowiec Roku
- **KPR Gminy Kobierzyce** – Drużyna Roku

W okresie ferii po raz kolejny gościliśmy w hali dzieci z terenu całej gminy. W pierwszym tygodniu odwiedzały nas wszystkie przedszkola z terenu gminy, natomiast w kolejnym tygodniu odbywały się zajęcia otwarte dla dzieci. Uczestnicy zajęć pod czujnym okiem instruktorów brali udział w zajęciach sportowych takich jak: piłka nożna, koszykówka, piłka ręczna, siatkówka, dwa ognie, unihokey. W marcu odbył się Dzień Kobiet z Jogą w Tyńcu Małym, w którym wzięło udział ok. 50 kobiet. Od połowy marca w związku z epidemią koronawirusa zmuszeni byliśmy zawiesić ofertę zajęć oraz odwołać zaplanowane na ten okres imprezy. W czasie pandemii wspólnie z telewizją *Echo 24* wprowadziliśmy cykl ćwiczeń *online: Nie daj się wirusowi, Ćwicz z KOSiR-em*, w trakcie których nasi instruktorzy prezentowali proste ćwiczenia do samodzielnego wykonania w domu.



Ferie sportowe



Ferie sportowe

Po tym okresie udało się zorganizować po raz kolejny Grand Prix Gminy Kobierzyce - wyścig kolarski. KOSiR wspierał także wydarzenia o charakterze sportowym i kulturalnym organizowane przez stowarzyszenia oraz jednostki organizacyjne z terenu Gminy Kobierzyce.

Oprócz prowadzenia zajęć sportowych, Kobierzycki Ośrodek Sportu i Rekreacji administruje terenami sportowymi oraz rekreacyjnymi na terenie Gminy Kobierzyce. W tym aspekcie w związku z awansem trzech drużyn piłkarskich do wyższej klasy rozgrywkowej należało dostosować obiekty w Solnej, Domasławiu, Pustkowie Wilczkowskim do wymogów licencyjnych Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej.

Na tych obiektach postawiono trybuny, siedziska, ogrodzenie. Przeniesiono również wiaty dla zawodników rezerwowych. Dodatkowo wykonano prace naprawcze na placach zabaw w Krzyżowicach, Nowinach, Owsiance i Bąkach.

Od maja uruchomiony został Ślezańsko-Biełański Obiekt Sportowo-Rekreacyjny. Obiekt jest nowoczesny i cieszy się dużą frekwencją. Chętnie odwiedzają go całe rodziny z terenu Gminy Kobierzyce. W skład obiektu wchodzi:

- pełnowymiarowe boisko piłkarskie wraz trybunami na 400 miejsc siedzących
- dwa boiska do piłki nożnej typu *Orlik* z nawierzchnią ze sztucznej trawy
- budynek szatniowy wraz z zapleczem sanitarnym
- plac zabaw
- siłownia zewnętrzna
- rolkostrada
- ścieżka spacerowo-biegowa

Zachęcamy i zapraszamy wszystkich mieszkańców do korzystania z obiektów sportowo-rekreacyjnych znajdujących się na terenie Gminy Kobierzyce. Zapraszamy również na naszą stronę internetową: www.sport-kobierzyce.pl oraz profil na Facebooku. Na bieżąco będą mogli Państwo śledzić co dzieje się w sporcie, a także jak aktywnie można spędzić czas na terenie Gminy Kobierzyce.

KOSiR



Dzień Kobiet z jogą



Sukcesy młodych pływaków



W marcu bieżącego roku na terenie Gminy Kobierzyce rozpoczął działalność nowy klub sportowy *Swimmers Centrum Śleza*. Jest to pierwszy w naszej gminie klub pływacki posiadający licencję Polskiego Związku Pływackiego. Swoją działalność prowadzi na basenie Centrum Śleza, a głównym trenerem i inicjatorem jego powstania jest Dariusz Wolny – polski pływak, wielokrotny mistrz Polski, olimpijczyk z Moskwy 1980 r i wielokrotny Mistrz Świata Mastersów. W klubie trenują głównie dzieci i młodzież, w większości z terenu naszej gminy. W wielu przypadkach rozpoczęły one swoją przygodę z pływaniem na lekcjach wychowania fizycznego w ramach programu nauki pływania

dla klas trzecich szkół podstawowych Gminy Kobierzyce. Mimo swej krótkiej działalności, klub może pochwalić się już pierwszymi sukcesami swoich podopiecznych. Podczas Mistrzostw Dolnego Śląska w pływaniu odbywających się w Nowej Rudzie w grudniu br. jego reprezentacja w składzie: Pola Pietryk, Anna Karnaś, Gabriel Neminarz, Mateusz Cziber, Julian Stefurak i Jan Peplowski uzyskała sporo rekordów życiowych plasując się tym samym wysoko w czołówce zawodników. Pierwsze historyczne medale zdobyli: **Jan Peplowski** – srebro w kategorii *juniorów młodszych* (14 lat) oraz **Julian Stefurak** – złoto w kategorii *młodzik* (12 lat). Gratulujemy!

Anna Pietryk

Nordic Walking – trening na świeżym powietrzu



Koronawirus nie odpuszcza i ty też nie odpuszczaj, tylko łap za kije i ruszaj razem z Nami!

Chcesz zacząć przygodę z Nordic Walking?

Nawet się nie zastanawiaj, tylko przyjdź i zobacz jak fajnie jest na zajęciach:

- dowiesz się wszystkiego co trzeba, by rozpocząć przygodę z *Nordic Walking* i doskonalić się w tej dyscyplinie, oraz czerpać z treningu maksymalną przyjemność.

Zajęcia *Nordic Walking* prowadzone są w Kobierzycach i w Bielanych Wrocławskich:

- Kobierzyce 2 x w tygodniu w poniedziałki i środy w godzinach 18.00 - 19.30

- Bielany Wrocławskie 2 x w tygodniu we wtorki i czwartki w godzinach 17.30-19.00. Sekcja *Nordic Walking* liczy średnio około 30 uczestników.

O co chodzi z tymi kijami, czyli Nordic Walking dla każdego

Chodzenie z kijami jest jednym z najbardziej naturalnych dla człowieka sposobów poruszania się, korzyści z uprawiania tej formy aktywności są następujące:

- można uprawiać je w każdym wieku
- można w trakcie treningu rozmawiać dając wytchnienie
- rozluźnia napięcia w ciele, dodaje energii
- korzystnie wpływa na ściegna, stawy i kości



- angażuje około 90% mięśni
- usprawnia pracę układu pokarmowego, oddechowego, krążenia
- jest jak balsam dla naszego ciała.

Nauka potwierdza w wynikach badań, że *Nordic Walking* znacząco spowalnia procesy starzenia, dotlenia mózg i obniża poziom stresu. W *Nordic Walking* technika ma duże znaczenie, to dzięki prawidłowej technice możesz odciążyć stawy, przynieść ulgę kręgosłupowi poprzez wzmocnienie wspierających mięśni, wzmocnić mięśnie nie tylko dolnej, ale też górnej części ciała. Dobra technika pomoże Ci również czerpać jak największą radość z uprawiania tej dyscypliny.

Kilka wskazówek, które pomogą Ci w chodzeniu:

1. Rób długie kroki
2. Zadbaj o wyprostowaną sylwetkę
3. Chodź naturalnie, naprzemienna praca rąk i nóg
4. Odpychaj się ruchem ramienia, a nie łokcia!
5. Kijek wbijaj w połowie kroku (bliżej tylnej nogi).

Nordic Waling jest to forma rekreacji polegająca na marszach ze specjalnymi kijami. Podczas uprawiania *Nordic Walkingu* istotna jest prawidłowa technika chodu, w tym odpowiednie ustawienie kijów. Nie zwlekaj i dołącz do chodzenia razem z Nami!

Monika Romanow